

# FRONTIER

TOWADA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY



# 11

NOVEMBER 2005

第4回常議員会

## 生命共済リニューアルを承認

- ◇雇対協と就職希望生徒(高2)が懇談
- ◇セーフティネット資金に「借替枠」が創設
- ◇優良商工従業員表彰のお知らせ
- ◇会員増強推進運動展開中

IT(情報技術)推進キャッチフレーズ **事業に活かそうパソコンを 電子情報社会は待ったなし**

■URL <http://www.towada.or.jp> ■E-mail [towada@towada.or.jp](mailto:towada@towada.or.jp)



(協力) 十和田かばちえつぼ川柳吟社

指のしびれ写ってくれぬレントゲン 齊藤 寿

黻だつて写してくれませんか。

候補者と握手わたしも笑顔売る 佐々木一成

「がんばって下さい」なぜか応援しているわたし。

裏道が好きでカーナビオフのまま 小池 一恵

ときには過保護なナビ。ほっといて！

弱みとも思う年齢書かされる 三浦 幸子

これで不採用になりました。

## 中小企業セーフティネット資金が 拡充・緩和されました

### 「借替枠」が創設等

中小企業者の資金繰りの状況が極めて厳しい状況にある中で、今後年末にかけて資金需要が高まることも考慮し、「中小企業セーフティネット資金」に「借換枠」を創設（融資限度額3,000万円）するとともに、新規枠の融資限度の引上げ（2,000万円→3,000万円）など融資条件が拡充・緩和されました。

また、別枠で・・・

#### ◎原油価格上昇による関連中小企業者

融資限度枠・・・2,000万円

#### ◎アスベストを除去する等を行う中小企業者

融資限度枠・・・3,000万円または処理費用のいずれか低い額

※この融資制度のご利用にあたっては、当商工会議所会頭の推せん書が必要となります。

詳細・お問い合わせは

十和田商工会議所 中小企業相談所

電話 24-1111

## 優良商工従業員表彰 実施のお知らせ

昭和38年から会員事業所の従業員を対象に隔年で実施してまいりました優良商工従業員表彰も、今年で22回目を迎えました。つきましては、当所表彰規定に該当する被表彰者（正社員、臨時職員、パート含む）のご推薦を受付けしておりますので、事業主の皆様には、貴事業所従業員のご推薦につきまして、ご配慮のほどよろしくお願い申し上げます。

【申込方法】 所定の推薦書に必要事項をご記入の上、負担金を添えて11月11日（金）正午（期日厳守）までに当所窓口へお申込み下さい。

【負担金】 3年以上9年4,000円、10年以上14年5,000円、15年以上19年6,000円、20年以上29年8,000円、30年以上10,000円（勤務者1人につき）

表彰式 平成17年12月7日（水）16：30～受付、17：00～表彰式、18：00～祝賀会

場 所 十和田商工会館

※事業主が祝賀会にご出席の場合は、会費5,000円となります。被表彰者を推薦されていない事業主の方も是非ご出席下さい。

お申込・お問い合わせは、十和田商工会議所総務課

# がんばってます

がんばっている会員さんに

Interview

## (有)朝日商産

秋田 大介さん  
(27歳)



(有)朝日商産（西三番町1-24 電話23-1555）  
秋田大介さん。

現社長の秋田勇氏が昭和54年に宅地建物取引業として創業した(有)朝日商産。その翌年4月には、住宅事業部門として妻の育子夫人が社長を務める(有)シティーホームが誕生した。その時、ご長男の大介さんは1歳半。東中、六戸高校と進学し、その項目指した職業は、「落ちこぼれの気持ちがかかる

先生」とハニカミながら答えた大介さんは、今年ご結婚されたばかりの新婚カップル。  
**ご結婚おめでとうございます**  
ありがとうございます。  
妻は、高校時代の後輩で知ってはいましたが、交際を始めたのは3年前です。あのお店でバツタリと再会し

て意気投合。今は2人の時間を大切にしています。2月には父親になるんです。とても楽しみです。

### ご趣味は

2年前にダーツの面白さにハマって以来、ダーツバーで妻や仲間と一緒に楽しんでいきます。ダーツは、クリケットやゼロワンとゲームの種類も豊富で、ただ的に投げるだけです。若男女、誰でも簡単に遊べるところが楽しいんです。あと高校時代の仲間と週2回のペースでバスケットです。健康のためにとやっています。仕事も体力勝負ですから、いい体力づくりになります。

### 入社当時の事を

入社して今年で10年目。当時は、営業から分譲地の草刈や旗立ての雑用まで何でも。住宅・建物に関する法律やお客様と接する難しさを痛感する毎日でした。どうしたら信頼を勝ち取ることが出来るか考えた末、

## ハイ・クオリティーな住宅を提案

笑顔で誠意を持って、人の何倍も走り回ろうと思ったんです。それは今も変わりません。この不動産業界は、宅建資格が必要不可欠ですから今は、資格取得に向けて頑張っています。

### 自社のPRを

住宅は、お客様にとって人生最大の買い物です。最大の夢でもあります。当社と(有)シティーホームは、不動産宅地販売はもとより、お客様のニーズに合わせた住宅のプラン設計、建築、管理まで一環して行っています。マイホームの夢を一人でも多くの方に実現していただき、喜んでいただけていることが、私達の喜びであり、望みです。これからも一歩先を行くハイ・クオリティーな住宅を提案していきたいと思えます。

平井堅を髣髴とさせる顔立ちの大介さん。取材中もずっと笑顔を絶やさず答える姿にとっても親近感が沸きました。  
(編集部)

# 生命共済制度リニューアルを承認

## 当所会員向け 優遇融資制度を導入



当商工会議所の平成17年度第4回常議員会が10月20日、当所にて開催された。稲本会頭は挨拶の冒頭、商工会議所L O B O(早期景気観測)調査において、全産業合計の業況DIが3ヶ月ぶりにマイナス幅が拡大した事に触れ、「国内景気は順調に上向いているというが、当地域は、未だその兆しは見えない。L O B O調査の結果がそのまま当地域にあてはまるように思える。ここ暫くは、景況の停滞感

は拭えず、景気回復は期待できないのでは…」と語った。会議では、新入会員承認の件、生命共済制度リニューアル(案)など審議事項4件を承認。報告事項4件を了承した。

### 審議事項

◇新入会員承認の件 個人1件3口

◇生命共済制度リニューアル(案) 承認の件 商工会議所福利厚生事業の基本である「生命共済」は、長年制度改定が行われず、競争力の低下や商品の陳腐化などが加入促進の阻害要因となっていた。そこで会員事業所にとって、保障内容の魅力をアップさせ、より利用価値の高い制度にリニューアルすることを承認。導入のメリットとしては、年齢郡団別保険料を導入し、加入限度年齢を最大70歳までに拡大。またガン死亡保険金の導入や災害関連の死亡・高度障害保険金額および災害入院給付日額のアップなどが盛り込まれている。

◇商工調停士委員補充(案) 承認の件 1名の欠員に伴い、丸井靖弘氏(丸井重機建設(株)代表取締役社長)の補充を承認。

◇平成17年度議員研修について 当初、中国大連市を予定したが、参加者少数のため中止。研修先を再度検討することとした。

### 報告事項

◇会員募集計画について 長引く景気低迷により、一時1500件以上あった会員数も10月末現在、1408件まで減少。また県への補助金申請する際の組織率の計算方法において、今後、事業所統計による算出が導入されれば、組織率は約44%となり、補助金が打ち切りとなる。具体的な募集計画は、10月11日から11月30日までを会員増強推進運動期間として、議員、職員が一人丸となり期間目標100件達成に向けて努力する。

◇第22回優良商工従業員表彰実施について 2ページ参照。

◇当所要望書への和田市からの回答について 7月26日、旧亀屋跡への(仮称)教育福祉総合プラザの建設促進など全46項目からなる要望書を中野渡市長へ提出。9月28日開催の合同部会・市との懇談会で市が説明した19項目の回答内容について報告した。

◇当所会館内吹付けアスベスト検体調査について 現在、マスクミ等で話題のアスベスト(石綿)問題。昭和53年に建設した当会館についても使用されている可能性があるため、11月、検体調査を行い、結果を踏まえ、適切に対応する。

### その他

金融機関と提携し、当所会員向けの融資制度創設について承認された。この制度は、会員事業所が提携金融機関から事業資金を調達する際、貸出金利引き下げなど、優遇した条件での利用を可能とするもの。現在、早期実施に向けて準備を進めている。



## 十和田地区雇用対策協議会 「会員事業所と生徒との懇談会」を開催

# 熱気あふれる 質疑応答

十和田地区雇用対策協議会（以下・雇対協）は10月12日、生徒の職業意識の高揚と企業の若年者雇用に対する理解、当地区学卒者の職業定着を図ることを目的に管内就職を希望する高校生2年生を対象に「雇対協会員事業所と生徒との懇談会」を開催した。

### 有効求人倍率0.4倍 37ヶ月連続全国最下位

懇談会では、日本銀行青森支店の管内金融経済概況（10月3日発表）をもとに、事務局から青森県内の景気について「足踏み状態が続いている。この間企業マイナンドは、売上の下方修正を主因に、足元ではやや慎重化している」と説明。さらに「雇用情勢は一部に明るい兆しもあるが、依然として厳しい状況であり、7月の有効求人倍率は、前月比0.01ポイント上昇の0.4倍となったが37ヶ月連続で全国最下位を記録している」と報告した。

また三沢職業安定所十和



田出張所によると当管内の来年3月高校卒業予定者の中で就職希望者数は289名、うち管内就職希望者数85名に対し管内求人数は39名と依然として就職環境は厳しく、国や県、市がともに経済団体や企業へ新規高卒者の採用枠拡大を呼びかけている。

### 生徒「就職試験の対策」 企業「常識、マナーを」

懇談では、参加した生徒から企業側に対し、「資格は多い方がいいの？」「高校生活で身に付けることは？」「企業はどんな人材を求めているの？」「面接試験での心得

は？」「少ない求人での採用基準は？」など、就職試験に対する具体的な対策の質問が飛び出した。

企業側からは、「協調性、明るく素直、責任感、挨拶、規則を守る…」など、就職するテクニクより社会人としての常識やマナーに関する回答の一方で、「若い人は入社してもすぐ辞める」「今の若者には努力が足りない」など、厳しい意見も

聞かれた。

最後に三沢職業安定所十和田出張所の平岡所長は、生徒に対し、「早い段階で働く事への意識を持って、職業人としてのマナーを備えてほしい」とアドバイス。企業側には、「教育訓練を通して定着率を高めるとともに若年者に職業の選択の場を与えるためにも採用計画の検討をお願いしたい」と懇談会を結んだ。

## 十和田市褒賞 受章おめでとございます

当所会員の方です。（順不同）



保健医療  
大山 哲男 さん (77)  
(医)育成会大山小児科



建設業  
中野渡 保雄 さん (81)  
(株)工組

# を振り返る

## 秋の祭典「秋のげんき市」

衣料品や食料品店などを一同に会した秋の祭典、十和田市商業まつり「秋のげんき市」が10月29・30日の両日開催された。中心市街地にぎわい特区を活用し、官庁街通りでは、吹奏楽部の演奏会や路上をキャンパスにした落書き、はたらく車の展示など多彩な催し物が行われた。また十和田国際交流協会のアジアの家庭料理フェアも同時開催され、官庁街通りは多くの買い物客で賑わっていた。



初日は小雨にたたられたが、2日目は気持ちのいい秋晴れになった「秋のげんき市」



オープニングを飾った、まきば保育園児による和太鼓演奏



警察署、消防署の協力で白バイやパトカー、消防車が展示された



## 最近日本で注目されている経営手腕

10月5日、当所中小企業相談所及び青年部の共催で(株)若山経営の若山恵佐雄氏を講師に迎え「バランス・スコアカードセミナー」を開催した。セミナーでは、社内の問題を社員間でコンセンサス（意見の一致）を図り、ビジョンを数値目標化して未来を切り拓いていく新しい経営手法を学んだ。

## 夢を現実に 創業交流プラザを開催

創業・新規開業を志すサラリーマン、主婦、学生などの方々や、創業後まもない企業経営者の方を対象とした「創業交流プラザ」「創業ステップアップ塾」を開催した。個別相談会では、経験豊富な講師陣、(株)セミナー青森の斎藤雄一氏、(株)若山経営の若山恵佐雄氏が、経営・税務面の基礎知識や資金調達・事業計画の立て方など、創業や新規開業に必要な知識についてアドバイスした。





# 10月

## 国際交流協会10周年を迎える

十和田国際交流協会では10月18日、富士屋グランドホールにて設立10周年記念式典並びに祝賀会を開催した。同協会は、世界の方々と友好・親善を深めながら文化の相互理解を通し、地域の国際化に貢献することを目的に平成7年10月に発足した。式典では、これまで協会の活動に貢献した3名の方に稲本会長から感謝状が贈られた。

英会話・日本語講座の講師などを務め、協会の活動に広く貢献された根岸国男さん

## 10月の日誌

10/2	日	第36回2級日本語文書処理技能検定試験
4	火	第19回ウエスタンの会
5	水	バランス・スコアカードセミナー 当所大売出し連盟三役会
6	木	よさこいプロデュース委員会
11	火	経営革新講座（第1講）
12	水	雇用対策協議会会員事業所と生徒との懇談会
13	木	十和田珠算連盟臨時総会 女性会役員会
14	金	商業まつり出店者説明会 とわだYosakoi 夢まつり実行委員会
16	日	警察官友の会六戸地区会員親睦ゴルフコンペ
17	月	広報所内打合せ
18	火	十和田国際交流協会10周年記念祝賀会
20	木	第4回常議員会
21	金	当所大売出し連盟役員会
23	日	第175回珠算能力検定試験
24	月	観光交通部会正副部会長分科会長会議 広報対策委員会
25	火	第29回会員親睦ゴルフコンペ 経営革新講座（第2講）
26	水	青年部例会
27	木	食品商業部会「にぎわい創造」提言報告会
28	金	商業まつり準備作業
29	土	十和田商業まつり（～30日） 女性会「なべっこだんご販売事業」（～30日）
30	日	創業交流プラザ 創業ステップアップ塾



優勝カップを手にする田中進さん。その隣は、会員対策委員長の中光治さん

## 田中進さんが優勝

10月25日、第29回会員親睦ゴルフコンペがみちのく国際ゴルフ倶楽部を会場に開催された。朝から強い風が吹くコンディションの中、23名が腕を競い合った。優勝は田中建設工業(株)の田中進さん（写真左）。おめでとうございます。

## 青森電気工業(有)

代表取締役 畑 中正 一

〒034-0001 十和田市三本木字稲吉121-53

☎2546 FAX20334

## 十和田グリーンホテル

代表取締役 畑 中 則 久

☎0176 (22) 5 3 1 1 FAX (22) 5 3 1 3

大駐車場、コピー、FAX、コインランドリー完備 小宴会承ります (30名まで)

平成18年4月1日スタート

# 高年齢雇用安定法が改正されました!

少子高齢化の急速な進展の中で、高い就労意欲を有する高年齢者が長年培った知識と経験を生かし、社会の支え手として意欲と能力のある限り活躍し続ける社会が求められています。

このため、高齢者が少なくとも男性の年金支給開始年齢までは働き続けることが出来るよう**平成18年4月1日から**、事業主は以下の措置（高年齢者雇用確保措置）を講ずることが義務づけられました。高年齢者雇用安定法の改正については、厚生労働省のホームページにて、法令、Q & A、他のリーフレット等をご覧くださいませ。

## ■高年齢者雇用確保措置

改正高年齢者雇用安定法では、平成18年4月1日から、65歳未満の定年の定めをしている事業主は、高年齢者の65歳（※1）までの安定した雇用を確保するため、次の①～③のいずれかの措置を講じなければなりません。

- ①定年の引上げ
- ②継続雇用制度（※2）の導入
- ③定年の定め廃止

なお、②の継続雇用制度については、原則は希望者全員を対象とする制度の導入が求められますが、各企業の実情に応じ労使の工夫による柔軟な対応がとれるよう、事業主が、労使協定により、継続雇用制度の対象となる高年齢者の基準を定め、当該基準に基づく制度を導入したときは、②の措置を講じたものとみなされます。

※1 この年齢は、男性の年金（定額部分）支給開始年齢の引上げスケジュールにあわせ、平成25年4月1日までに段階的に引き上げていくものとします。

平成18年4月1日～平成19年3月31日	62歳
平成19年4月1日～平成22年3月31日	63歳
平成22年4月1日～平成25年3月31日	64歳
平成25年4月1日～	65歳

※2 継続雇用制度は、「現に雇用している高年齢者が希望しているときは、当該高年齢者をその定

年後も引き続いて雇用する制度」をいい、2つの制度があります。

「勤務延長制度」…定年年齢が設定されたまま、その定年年齢に到達した者を退職させることなく引き続き雇用すること。

「再雇用制度」…定年年齢に達した者をいったん退職させた後、再び雇用すること。

## ■高年齢者雇用確保措置に係る各種支援 高年齢者雇用アドバイザーによる相談・助言

企業における条件整備の取り組みに関する具体的かつ実践的な相談・助言を行います（無料）。また、高齢労働力の活用に向けて、企業内において取り組むべき課題と方向を整理するため、コンピューターによる簡易診断も行っています（無料）。

## 継続雇用定着促進助成金の支給

定年の引上げ又は65歳以上の年齢まで雇用する継続雇用制度を新たに導入した事業主や高年齢事業所を設立し、継続雇用制度を設けた事業主には、「継続雇用定着促進助成金」が支給されることがあります。

### ◆◆◆ 問い合わせ先 ◆◆◆

- 青森労働局 017-734-4111
- ハローワーク十和田 0176-23-5361
- (社)青森県高年齢者雇用開発協会  
017-775-4063

## 十和田市金融団

青森銀行	十和田支店	☎23-3141
	十和田南支店	☎22-4611
	十和田西支店	☎24-1231
	十和田北支店	☎25-3181
みちのく銀行	十和田支店	☎23-3161
	穂並支店	☎22-8766
	十鉄駅ビル支店	☎23-3171

十和田信用金庫	本 店	☎23-3111
	北園支店	☎22-3331
	穂並支店	☎22-1110
	大学通支店	☎22-8711
	稲生支店	☎24-1001
	十和田湖支店	☎72-2121
青森県信用組合	十和田支店	☎23-5265



第24回東北ブロック  
能代大会

能代の地で  
青年経済人が団結

副会長 四橋弘泰

全国商工会議所青年部連  
合会第24回東北ブロック大

会が9月22～24日の日程で、  
秋田県能代市にて開催され、



歓迎の挨拶をする能代商工会議所  
青年部会長の越前由高氏

当会からは、北上  
会長をはじめ10名  
が参加した。

今大会は、バス  
ケの街、能代にち  
なみ「DUNK t  
o The fut  
ure」を進め！  
チーム東北」を  
スローガンに、青  
年としてダンクシ  
ュートのような果  
敢なチャレンジ精  
神を発揮するため  
の研鑽の場とする  
と共に、バスケッ  
トチームの機動力  
と強い団結力にあ  
るYEGネットワ  
ーク構築を図るた  
め、東北ブロック



内の46の単会が一堂に会し  
た。

記念式典において、次期  
東北大会開催地の発表があ  
り、北前船で有名な山形県  
酒田市に決定した。「きたま  
えに、来たまえ」と大会テ  
ーマもあわせて発表され大  
会旗の引継ぎの後、能代宣  
言が採択された。

その後の記念講演では、  
ライブドア代表取締役社長  
兼CEOの堀江貴文氏を講  
師に迎え、「ライブドアの企  
業戦略」と題して講演。公  
開講演ということもあり、  
市民の皆様も交えた満員の  
会場は、つい2週間前に行

われた衆院選、小泉劇場の  
もう一人の主役への関心の  
高さを表していた。  
27歳の若さで上場企業の  
社長となった稀代の経営者  
は、「人より先に情報を手に  
入れる事は、未来を知る事  
である。そのためには、膨  
大な情報の中から、いかに  
正確な情報を読み取る事が  
出来るかが重要である」と  
述べていた。

先日も宇宙ビジネスへの  
個人参入で話題を提供した  
堀江氏だが、企業戦略につ  
いては、その方法、手段に  
おいて賛否両論取沙汰され  
てはいるが、経済、社会が  
大きく変化を見せる現代に  
おいて、若手経営者として  
の高い視点と広い視野、行  
動力と新たな経営感覚は注  
目すべきものである。

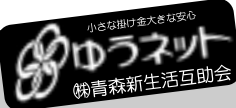
懇親会においては、美酒・  
美食・美人「三美一体のお  
もてなし」の中、果敢にダ  
ンクシュートを決めるメン  
バー、ノーマークでありな  
りながらイージーシュート  
を外すメンバー、それぞれ  
に秋田の夜は更けていった。

さくら斎場が生まれかわりました。  
十和田市東一番町6-16 TEL.0176-21-2191

ハートフルセレモ さくらホール



新 積立制互助会  
設 会員募集中!!



ハートフル倶楽部

安心と信頼

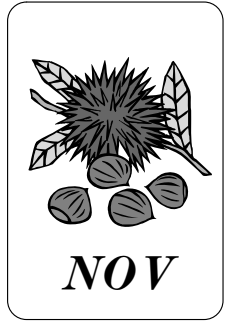
株式会社 桜田造花店

展示ギャラリー

十和田市東一番町  
☎23-6248 FAX23-0707

年中無休・24時間受付 ☎0120-0983-81

指定・提携ノコブあおもり・全労済青森県本部・JA八甲田・青森県学校生活協同組合・国家公務員共済組合・厚生年金受給者協会・全日産・日本税理士協同組合・全国株式会社共済・くらしの友・マイプラン友の会・ウィズネット友の会・ソニー生命・NPO法人青森ライフサポート・青森システム共済・青森県舞祭組合等



改正消費税への  
対応はお済みですか？

平成15年分の課税売上高が1000万円を超えている個人事業者の方は、平成17年分消費税の申告と納税をしなければなりません。次の点にご注意して下さい。

◎「消費税課税事業者届出書」の提出。

◎簡易課税（1000万円以上、5000万円以下の事業者）を選択する場合は、「消費税簡易課税制度選択



協力：のびのびマンガ教室（十和田）

融資利率情報

マル経の金利は  
年1.50%

マル経（小企業等経営改善資金融資）の融資利率は年1.50%です。

（平成17年10月13日現在）

融資対象	商業・サービス業の場合 常時雇用が5人以下 製造業・建設業等の場合 常時雇用が20人以下
融資限度	①運転資金②設備資金に 対して最高550万円 他、別枠450万円以内利用可
返済期間	①運転資金→5年以内 ②設備資金→7年以内

申し込みは当所（☎24-1111）相談所

一般事業主行動計画の  
策定、届出はお済みですか？

次代を担う子どもが健やかに生まれ育成される環境作りが求められています！

平成17年4月より、労働

者が301人以上の企業には子育てしやすい環境作りを行っていただくため、①計画期間、②目標、③目標を達成するための対策と実施時期を盛り込んだ「一般事業主行動計画」を策定し、労働局へその旨を届け出ることが義務付けられました。

300人以下の企業についても、策定・届出を行うよう努力することが求められ

ます。専門のコンサルタントがご相談に応じます（電話、企業訪問等）。まずはお電話下さい。

《お問合せ》青森労働局雇用均等室 TEL 017-734-4211

平成17年度  
青森県最低賃金

青森県の最低賃金が10月1日に改正され、産業や業種に関わりなく県内で働くすべての労働者に時間額608円が適用となります。なお、産業別最低賃金（鉄鋼業、電気

稲生川を疏水百選に！

農林水産省では、農業用水をテーマにした『疏水百選』を、全国285地区の候補地の中からインターネット投票の結果などをもとに決定します。当市を流れる「稲生川」も候補地として挙げられています。是非、疏水百選HPにアクセスして「稲生川」にご投票下さい。

<http://www.inakajin.or.jp/sosui/>

経営者の皆様強力パートナー

会員増強推進運動展開中

《加入強化月間》未加入事業所をご紹介下さい

平成17年10月11日(火)～11月30日(水)

十和田商工会議所総務課 TEL24-1111

機械器具、情報通信機械器具、電子部品・デバイス製造業、各種商品小売業、自動車小売業）については、今後、青森地方最低賃金審議会が調査審議することになっております。

※青森労働局労働基準部（TEL 017-734-114）又は、十和田労働基準監督署（TEL 23-780）

## 11月の主な行事予定

10月20日までに決まっている日程です

- 1日 平成17年度商工会議所東北ブロック会議・運営研修会
- 4日 平成17年度「商工調停士会」(東京)
- 5日 平成17年度十和田市褒賞授与式及び祝賀会  
十和田警察官友の会ゴルフコンペ
- 6日 青森県商青連観光資源PR事業(6~12日)
- 7日 青森県社会保険大会受章者祝賀会  
経営セミナー「あなたの会社・店は生き残れますか」
- 9日 十和田市立中央病院改築安全祈願祭  
県連幹事会
- 10日 国民生活金融公庫定例相談日  
経営革新講座第3講
- 11日 県火災共済協同組合上十三地区総代会  
十和田地区新規高等学校卒業生就職相談会
- 14日 第2回経営指導員等技術研修会(~15日)
- 15日 観光事業者等バリアフリー観光スキルアップ研修会  
平成17年度納税表彰式  
平成17年度労務管理セミナー
- 16日 消費税講習会・税務相談会
- 17日 北方領土返還要求青森大会  
経営安定セミナー「自社の経営状況の分析講座」  
女性会11月例会
- 18日 電気のふるさとじまん市(千葉県幕張メッセ、~20日)  
年末経営金融相談会
- 20日 第111回簿記検定試験
- 22日 中小企業金融公庫上十三地区懇談会  
経営革新講座第4講
- 24日 県連地域懇談会  
国民生活金融公庫定例相談日  
消費税・税務相談会、税務指導
- 26日 東北六県下商工会議所中小企業相談所長会議
- 28日 北東北青年経済人地域連携懇談会  
観光交通部会料理講習会  
平成17年度(財)青森県社会保険協会理事会  
平成17年度東北六県商工会議所連合会事務局長会議

◇表紙◇ 新とわだ百景



単独農協としては日本一の米穀生産高を誇る十和田市の田園風景を一望できる場所をやっと見つけました。

新ルート4国道と新御幸橋を手前にして市街地とはるか八甲田が見えます。

画・文 日野口 晃

### 検定試験情報

珠算検定試験(準級・下級・暗算)

検定日: 12/11 申込受付: 10/24~11/11

### 11月の定例金融相談日のお知らせ

当所では、国民生活金融公庫の定例金融相談日を開設しています。相談ご希望の方は、事前にお申込み下さい。

◎相談日時 11月10日(木)・24日(休)

午前10時30分~12時まで

申込先/当所相談所 TEL24-1111

### 青森県弁護士会法律相談 (事前に予約が必要)

毎週火曜日 当所2階で開催 午後1時~4時

青森県弁護士会十和田法律相談センター

相談申込先 TEL017-777-7285 青森県弁護士会

つぶやま

秋の紅葉も終わりに近づき、冬の扉が開こうとしている今日この頃、いかがお過ごしでしょうか。

やはり季節の変わり目は、体調管理が重要だといえます。特に気を付けなければ体調を崩し、風邪を拗らせてしまいがちです。そういう私は自己管理が行き届いていないのか、風邪を拗らせて喉の痛み、咳などに付きまわっております。

来るべき冬に備え、暖房器具や車のタイヤ交換、冬物のセーターやコートなど、探すのに一苦労するよりは前もって準備しておきたいものです。何せ1年前にしまった物ですから…。体調も冬支度も分ってはいいてもなかなか出来ないものです…。

(こうちちゃん)

お買物愛市 運動 展開中!!  
地産地消

お買物  
ご飲食  
ご用命は  
市内で!

## 安心の言葉それは火災共済

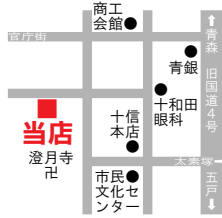
中小企業者のための **青森県火災共済協同組合**

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 **十和田商工会議所 火災共済担当**

十和田市西二番町4-11 TEL 0176(24)1111

## 今月のショーウィンドー



## 美容室 山野



「広報を見たよ」と言えば、ネイルカラー or  
ヘアトリートメントをサービス!

キャリアからミセスまで、幅広いお客様に愛され続けて45年。「美容室山野」が10月11日にリニューアルオープンした。「会議所青年部の先輩方からいろいろアドバイスいただきました」と話すのは、マネージャーの宏之さん。店内のあちこちに工夫が施され、外観から内装、イスまでが暖かみのあるイエローに統一。宏之さん自らがデザインし、イタリアの工場で作らせたオリジナルのウエディングドレスが柔らかな照明に映えるブライダルルームに広いセットスペース。ゆったりした時間をおくつろぎいただきたい。

### マネージャーからのひとこと

当店は、「元気に、明るく」をモットーにお客様とのコミュニケーションを大切にしております。常に女性の美を追究し、キレイに変身させる事が私達の使命。ヘアからネイル、アフターケアまでトータルで綺麗を提案。ブライダル、着付は、ヤマノブライダル十和田店と三沢店へ。必ずご満足いただけます。スタッフ一同、心よりお待ちしております。

**場 所** 西三番町5-10 TEL/FAX 22-3080  
**営 業** AM9:00~PM6:00  
**定休日** 毎週月曜日・第3火曜日  
**代 表** 畑中 タケ

## 社会に羽ばたく 若者応援!



自分にお金がついできた...  
新たな気持ちでがんばるぞ!

**ご利用は全て無料です!**  
**お気軽にお越し下さい!**

青森市安方1丁目1-40 開館  
日/平日に加え土日・祝日も  
開館(休館日は年末年始のみ)  
開館時間/10:00~19:00

対象者●中学生、高校生、  
大学生等、30歳未満の若年  
求職者●学生・生徒の保護  
者、学校の進路指導担当者、  
企業の人事労務担当等

青森県若年者就職支援センター

**ジョブカフェあおもり**

TEL 017-731-1311  
FAX 017-731-1312  
<http://www.jobcafe-aomori.jp>  
(携帯電話からのアクセスも同様です)

ジョブカフェあおもりってなに?

そんな時は、アスラム3Fの「ジョブカフェあおもり」にいらしてみてください!!

「ジョブカフェあおもり」は、行政・地域の企業・学校等と協力して、学生、フリーター、若年失業者等の若者に対する**能力開発、就職**に関する**情報提供、職業相談**等のサービスを行っています。

さっそく行ってみよう

- 職業模擬体験コーナー**  
日々の生活の中で使っている、様々な職業の体験ができるコーナーです。
- 職業適性診断コーナー**  
職業適性診断を受けることができます。自分に合った職業を知ることができます。
- カウンセリングコーナー**  
就職活動や進路指導に関する悩みを相談することができます。
- 求人閲覧コーナー**  
パソコン・タブレット端末で求人を探ることができます。
- 事業所閲覧コーナー**  
青森県内の事業所の詳細情報
- PCレス/インターネット併用コーナー**  
スマホ・タブレット端末でもインターネットが利用できます。
- しごとライブラリーコーナー**  
就職・転職に関する書籍、ビデオ等の閲覧ができます。
- 求人閲覧がもっと**
- 事業所閲覧**